



## КАБИНЕТ ДИРЕКТОРА

Број: 01-18- 2332-3/06  
Датум: 14.12.2006. године

### РЕГИОНАЛНИМ ЦЕНТРИМА СВИМ ОДСЈЕКУ ЗА ЦАРИНЕ ОДСЈЕКУ ЗА ПОСЛОВНЕ УСЛУГЕ

#### Предмет: Објашњење, доставља се

У циљу једнообразног и правилног поступања царинских органа у примјени одредби члана 11. Додатка Б Анексу 1 Општег оквирног споразума за Босну и Херцеговину - Споразума између Босне и Херцеговине и Организације Свјереноатланског пакта (НАТО) о статусу НАТО и његовог особља и Снага за имплементацију мира (ИФОР) у царинском поступку привременог увоза путничких аутомобила за властите потребе припадника (цивилно и војно особље) НАТО/ЕУФОР-а стационираног у Босни и Херцеговини (у даљем тексту: БиХ), што не укључује држављане БиХ радно ангазоване код НАТО/ЕУФОР-а, уз консултацију Главне команде НАТО/ЕУФОР-а, даје се слиједеће **објашњење**:

#### I - Ослобађање од индиректних пореза

1. Царински поступак привременог увоза путничких аутомобила за властите потребе припадника НАТО/ЕУФОР-а (у даљем тексту: привремени увоз), у складу са горе наведеним Споразумом, те чланом 355., 358. став 1. тачка (а) и чланом 359. тачка (ц) друга алинеја Одлуке о provedбеним прописима Закона о царинској политици Босне и Херцеговине ("Сл. гласник БиХ", број 63а/04 и 60/06) и чланом 11. став 3. Закона о порезу на додату вриједност ("Сл. гласник БиХ", број 9/05 и 35/05), одобрава се уз потпуно ослобађање од плаћања увозних дажбина и других индиректних пореза, најдуже на период у којем припадник НАТО/ЕУФОР-а (у даљем тексту: корисник привременог увоза) у том својству борави у царинском подручју БиХ.

2. Сходно Одлуци Управног одбора Управе за индиректно опорезивање о случајевима привременог увоза робе у којима се неће захтијевати полагање гаранције за обезбјеђење плаћања индиректних пореза, број: УО 2908-52/06 од 29.08.2006. године, царински органи неће захтијевати полагање гаранције за обезбјеђење плаћања индиректних пореза за привремени увоз путничких аутомобила за властите потребе припадника НАТО/ЕУФОР-а.

#### II - Улазак робе у привремени увоз

3. Путнички аутомобил пријављује се за привремени увоз подношењем царинске пријаве ИМ 5 (у пољу 37 шифра поступка 5300), на образцу ЈЦИ-а, попуњене у складу са прописима којима је регулисано питање попуњавања царинских пријава. Царинска пријава ИМ 5 подноси се код царинског уреда надлежног према мјесту у којем корисник поступка има пријављено мјесто боравка у БиХ.

4. Уз царинску пријаву из тачке 3. овог објашњења корисник привременог увоза прилаже:
- а) захтјев за привремени увоз путничког аутомобила у БиХ, на обрасцу из Прилога 1. овог објашњења, у два примјерка, потписан од корисника привременог увоза и овјерен од Царинског уреда ЕУФОР-а у Сарајеву,
  - б) потврду о запослењу у НАТО/ЕУФОР-у, која треба да садржи и вријеме трајања заполења,
  - ц) копију акредитације припадника НАТО/ЕУФОР-а (копија личне карте, плаве боје, - НАТО/ЕУФОР ИД CARD), с датумом престанка важења,
  - д) доказ да је путнички аутомобил регистрован изван царинског подручја БиХ на име корисника поступка (копија књижице возила) или ако то није случај, доказ да је путнички аутомобил његово власништво (нпр. копија фактуре о куповини возила) и
  - е) пријаву о претходном царински одобреном поступку или употреби, ако постоји.

5. По завршетку царинског поступка по прихваћеној царинској пријави ИМ 5 из тачке 3. овог објашњења, надлежни царински уред исту овјерава службеним печатом (у горњем десном углу поља Д/Ј), након чега задржава примјерак 6 и 7, а примјерак 8 те пријаве враћа кориснику поступка. У пољу Д/Ј царинске пријаве ИМ 5, поред осталих података, у зависности од предузетих мјера надзора и контроле, мора бити уписан датум када је роба пуштена у поступак привременог увоза (у четврти ред), као и рок до којег је одобрен привремени увоз (пети ред, нпр. "ПУ до 31.12.06."), који рок треба унијети и у инспекцијски акт те пријаве. Поред овјере царинске пријаве ИМ 5, тај уред дужан је, у одговарајућу рубрику, унијети тражене податке и овјерити захтјев из тачке 4. овог објашњења, и то оба примјерка од којих, након овјере, један задржава уз царинску пријаву ИМ 5, а други враћа кориснику привременог увоза.

### III - Продужење рока привременог увоза

6. Ако корисник привременог увоза остаје у статусу припадника НАТО/ЕУФОР-а у БиХ дуже од времена на које му је првобитно био одобрен привремени увоз, у том случају, уколико и даље намјерава користити привремени увоз, дужан је прије истека рока привременог увоза, царинском уреду који му је прихватио царинску пријаву ИМ 5, поднијети слиједеће:

- а) захтјев за продужење рока привременог увоза аутомобила у БиХ, на обрасцу из Прилога 2. овог објашњења, у два примјерка, потписан од корисника привременог увоза и овјерен од Царинског уреда ЕУФОР-а у Сарајеву,
- б) царинску пријаву ИМ 5 по којој је одобрен привремени увоз за који се тражи продужење његова рока,
- ц) потврду о запослењу у НАТО/ЕУФОР-у, која треба да садржи и вријеме трајања заполења,
- д) копију акредитације припадника НАТО/ЕУФОР-а (копија личне исказнице, плаве боје, (НАТО/ЕУФОР ИД CARD), с датумом престанка важења.

7. По захтјеву из тачке 6. овог објашњења надлежни царински уред поступа на слиједећи начин:

- а) одобрава продужење рока привременог увоза на вријеме које не може бити дуже од времена трајања заполења у НАТО/ЕУФОР-у,
- б) одлуку о одобравању продужења рока привременог увоза доноси у скраћеном поступку, у виду забиљешке у одговарајућој рубрици на захтјеву, и то на оба примјерка од којих, након овјере, један задржава уз ИМ 5 царинску пријаву, а други враћа кориснику поступка и
- ц) одобрени рок продужења привременог увоза уписује и у поље Д/Ј (нпр. "ПУ продужен до .....") приложене царинске пријаве ИМ 5 за коју је одобрено продужење рока њеног раздуживања, као и на примјерцима те пријаве који се налазе код тог уреда и у њеном инспекцијском акту.

#### **IV - Раздуживање привременог увоза**

8. Привремени увоз, у правилу, раздужује се поновним извозом робе из царинског подручја БиХ, подношењем царинске пријаве ЕХ 3 (у пољу 37 шифра поступка 3153) царинском уреду код којег је тај поступак и започет. Привремени увоз, може бити раздужен и стављањем робе у друго одговарајуће царински одобрено поступање или употребу, уз примјену правила тог поступања или употребе.

9. Царинска пријава за раздужење привременог увоза, може бити поднијета и другом царинском уреду који није царински уред код којег је започет тај поступак. У том случају, царински уред код којег је поднијета царинска пријава за раздужење привременог увоза дужан је, након прихватања и окончања поступка по тој пријави, њену копију доставити царинском уреду код којег је започет поступак привременог увоза.

10. Уз царинску пријаву из тачке 8. овог објашњења, у зависности од захтјеваног царински одобреног поступања или употребе, прилажу се документа прописана чланом 125. до 128. Одлуке о проведбеним прописима Закона о царинској политици Босне и Херцеговине, као и захтјев из тачке 4., односно захтјев из тачке 6. овог објашњења (ако је било продужења рока привременог увоза) који је кориснику привременог увоза враћен приликом уласка робе у тај поступак, односно продужења рока привременог увоза, како би на истом надлежни царински орган овјерио раздужење поступка привременог увоза.

11. Када је у питању ситуација из тачке 9. овог објашњења, царински уред који је прихватио царинску пријаву ИМ 5 дужан је по пријему копије царинске пријаве о раздужењу привременог увоза (види тачку 8.), на задржаним примјерцима ИМ 5 царинске пријаве (поље 52) и у њеном инспекцијском акту, као и на примјерку захјева из тачке 4., односно захтјева из тачке 6. овог објашњења задржаног уз царинску пријаву ИМ 5, унијети податке о царинској пријави по којој је раздужен привремени увоз, тј. по којој је раздужена царинска пријава ИМ 5 (нпр. "ПУ раздужен по ЕХ 3 број Ц 1150/13.10.06. ЦИ Сарајево").

#### **V - Ограничење располагања робом у друге сврхе**

12. Корисник привременог увоза путнички аутомобил за који му је одобрен привремени увоз не смије користи у сврхе другачије од сврхе за које му је тај поступак одобрен, без пријаве истог царинским органима за друго одговарајуће царински одобрено поступање или употребу и обрачун и плаћање евентуалних индиректних пореза.

13. У саобраћајној дозволи за путнички аутомобил за који је по царинској пријави ИМ 5 из тачке 5. овог објашњења одобрен привремени увоз, орган надлежан за регистрацију таквог аутомобила, би требао унијети назнаку да је аутомобил под привременим увозом са роком трајања привременог увоза, односно роком његовог продужења, како би се спријечио сваки покушај продаје возила у БиХ, уз избјегавање плаћања индиректних пореза.

14. Корисник привременог увоза дужан је, приликом раздужења као припадника НАТО/ЕУФОР-а у БиХ усљед престанка тог статуса, пружити доказ из тачке 8. овог објашњења и захтјев из тачке 4., односно захтјев из тачке 6. овог објашњења (ако је било продужења рока привременог увоза) на којем је надлежни царински орган овјерио раздужење поступка привременог увоза или други одговарајући доказ (нпр. потврда надлежног царинског уреда) да је код надлежног царинског уреда раздужен поступак привременог увоза. У противном, корисник привременог увоза, прије тог раздужења, мора се јавити надлежном царинском уреду ради регулације ситуације у вези привременог увоза.

**15.** У случају настанка обавезе плаћања индиректних пореза по ИМ 5 царинској пријави, надлежни царински уред ће без одлагања, путем Царинског уреда ЕУФОР-а у Сарајеву, позвати корисника привременог увоза ради плаћања индиректних пореза у складу са чланом 140. став 1. (друга реченица) Закона о царинској политици Босне и Херцеговине ("Сл. гласник БиХ", број 57/04 и 51/06), чланом 39. став 6. и чланом 63. став 2. Закона о порезу на додату вриједност.

## **V - Прилози објашњења**

**16.** Саставни дио овог објашњења чине његов Прилог 1. и 2.

**ДИРЕКТОР**

**КЕМАЛ ЧАУШЕВИЋ**

Доставити и:

1. Кабинет директора
2. Секторима и Одјељењима у Средишњем уреду УИО
3. Царинском уреду ЕУФОР-а, Камп Бутмир у Сарајеву
4. ЕУ КАФАО
5. Web страница УИО
6. МУП Републике Српске
7. МУП Федерације БиХ
8. а/а

Прилог 1.



**EUFOR CUSTOMS**  
J8 HQ EUFOR  
BUTMIR Camp, Bld 225,  
71000 Sarajevo  
Tel: 00387 33 49 5837  
E-mail: [customs@eufor.eu.int](mailto:customs@eufor.eu.int)



Датум: \_\_\_\_\_ 200\_\_ године

**Предмет: Захтјев за привремени увоз возила у БиХ**

Долепотписани \_\_\_\_\_ војник/цивилни консултант запослен на радном мјесту \_\_\_\_\_ у ЕУФОР/НАТО-у \_\_\_\_\_ (у даљем тексту: корисник привременог увоза)

**П Р И Ј А В Љ У Ј Е**

**ЗА ПРИВРЕМЕНИ УВОЗ УЗ ПОТПУНО ОСЛОБАЂАЊЕ** од плаћања увозних дажбина и других индиректних пореза (ПУ) у Босну и Херцеговину возила са описом како слиједи (подаци за Управу за индиректно опорезивање):

|                                     |                                   |
|-------------------------------------|-----------------------------------|
| Назив добављача:                    | Адреса и број телефона добављача: |
| ПДВ број: _____                     |                                   |
| Опис возила:                        |                                   |
| Цијена без увозних дажбина и ПДВ-а: |                                   |
|                                     |                                   |

Горе тражено ослобођање од плаћања увозних дажбина и других индиректних пореза је у складу са одредбама члана 11. Додатка Б Анексу 1 Општег оквирног споразума за Босну и Херцеговину - Споразума између Босне и Херцеговине и Организације Свјереноатланског пакта (НАТО) о статусу НАТО и његовог особља и Снага за имплементацију мира (ИФОР).

**Потписао:**  
Корисник привременог увоза:

**О в ј е р и о:**  
ЕУФОР Customs (потпис и печат):

У прилогу:

- А. Потврда о запослењу у ЕУФОР-у (оригинал)/Писмо о војном ангажману (копија)
- Б. Акредитација с датумом престанка важења (копија)
- Ц. Фактура продавца (копија)

### ОБЈЕРА ОД ЦАРИНСКОГ ОРГАНА

#### Код уласка у привремени увоз (ПУ)

ПУ предметне робе одобрен је по царинској пријави  
ИМ 5 број Ц ..... од ..... године  
ЦИ .....

**ПУ одобрен до** ..... године

Датум и вријеме:  
Потпис и сл.шифра:

М.П.

#### Код раздужења привременог увоза (ПУ):

ПУ по царинској пријави ИМ 5 број Ц .....  
од ..... године  
ЦИ .....  
**раздужен је** по царинској пријави .....  
број Ц ..... од ..... године ЦИ .....

Датум и вријеме:  
Потпис и сл.шифра:

М.П.

Прилог 2.



**ЕУФОР ЦУСТОМС**  
 Ј8 ХQ ЕУФОР  
 БУТМИР Цамп, Блд 225,  
 71000 Сарајево  
 Тел: 00387 33 49 5837  
 Е-маил: [цустомс@еуфор.ев.инт](mailto:цустомс@еуфор.ев.инт)



Датум: \_\_\_\_\_ 200\_\_ године

**Предмет: Захтјев за продужење рока привременог увоза возила у БиХ**

Долепотписани \_\_\_\_\_ војник/цивилни консултант запослен на радном мјесту \_\_\_\_\_ у ЕУФОР/НАТО-у \_\_\_\_\_ (у даљем тексту: корисник привременог увоза), подноси

**ЗАХТЈЕВ**

**ЗА ПРОДУЖЕЊЕ РОКА ПРИВРЕМЕНОГ УВОЗА (ПУ)** у Босну и Херцеговину возила одобреног по царинској пријави ИМ 5 број Ц ..... од ..... године ЦИ ..... (сви подаци из поља А пријаве)

**Продужење рока ПУ по наведеној царинској пријави тражим до \_\_\_\_\_ 200\_\_ године**

**Потписао:**  
 Корисник привременог увоза:

**О в ј е р и о:**  
 ЕУФОР Цустомс (потпис и печат):

У прилогу:

- А. Потврда о запослењу у ЕУФОР-у (оригинал)/Писмо о војном ангазману( копија)
- Б. Акредитација с датумом престанка важења (копија)
- Ц. Царинска пријава ИМ 5 број Ц ..... од ..... ЦИ .....

**ОВЈЕРА ОД ЦАРИНСКОГ ОРГАНА**

| Код продужења рока привременог увоза (ПУ)  | Код раздужења привременог увоза (ПУ)   |
|--|--|
| Рок ПУ предметне робе одобрен по царинској пријави ИМ 5 број Ц..... од ..... године ЦИ ..... <b>продужава се до</b> ..... године | ПУ по царинској пријави ИМ 5 број Ц ..... од ..... године ЦИ .....<br><b>раздужен је</b> по царинској пријави .....<br>број Ц ..... од ..... године ЦИ ..... |

Датум и вријеме:  
Потпис и сл.шифра:

М.П.

Датум и вријеме:  
Потпис и сл.шифра:

М.П.